

RAPPORT ANNUEL 2022



Fondation
Papillon 

MOT DE LA PRÉSIDENTENCE ET DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

L'ANNÉE DU RENOUVEAU...

C'est avec enthousiasme que nous vous présentons notre plus récent rapport annuel qui traduit une année de renouveau pour la Fondation Papillon.

Après deux longues années de pandémie, nous ne pouvons cacher notre soulagement et notre grand bonheur de pouvoir enfin répondre pleinement aux besoins de nos usagers en leur offrant notre continuum multiservices qui opère maintenant à plein régime.

Une gestion rigoureuse des finances de l'organisation combinée aux différentes mesures exceptionnelles d'aide financière offertes par les instances gouvernementales, en plus de l'appui de fidèles partenaires et donateurs, nous permettent de présenter un bilan financier positif.

Le processus d'amélioration continue instauré au cours des dernières années nous a permis d'avoir l'agilité d'adaptation nécessaire afin de poursuivre notre œuvre et d'offrir des services pertinents et de qualité à nos usagers.

La Fondation Papillon garde le cap sur sa mission et poursuit son œuvre avec la ferme conviction de pouvoir faire une réelle différence dans la vie des personnes en situation de handicap.

C'est donc avec confiance et fierté que nous tournons notre regard vers l'avenir et que nous nous permettons de rêver à de nouveaux projets.

Louis Coutu

PRÉSIDENT
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Jean Duchesneau

PRÉSIDENT

Suzy Guérin

DIRECTRICE GÉNÉRALE



Louis Coutu

Suzy Guérin

Jean Duchesneau

ÉQUIPE

CONSEIL D'ADMINISTRATION

PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Louis Coutu, *Retraité, secteur pharmaceutique*

PRÉSIDENT

Jean Duchesneau, *Centre Beaumont pneus et mécanique*

TRÉSORIER

Alain Roy, *BCGO*

SECRÉTAIRE

Alexandre Sami, *Gowling WLG*

ADMINISTRATEURS

Daniel Blais, *CPA-CA*

Michel Coutu, *Consultation MMC Inc.*

Alain Dupont, *Direction générale des services aux personnes, Curateur public du Québec*

Sophie Labrecque, *Magnet Inc.*

Amalia Pinos, *Telus*

An-Lap Vo-Dignard, *Groupe Vo-Dignard Provost, Financière Banque Nationale*

ÉQUIPE DE DIRECTION

DIRECTRICE GÉNÉRALE

Suzy Guérin

DIRECTEUR AU FINANCEMENT

Jean Duchesneau

DIRECTRICE ADJOINTE AU FINANCEMENT

Neige Bourget

DIRECTRICE DES SERVICES, SECTEUR MONTRÉAL

Chantale Théroux

DIRECTRICE ADJOINTE, RÉSIDENCE PAPILLON ET CENTRE DE JOUR PAPILLON

Raphaëlle Bélanger

DIRECTRICE DES CAMPS DE VACANCES

Marie-Josée Morasse

DIRECTRICE DES COMMUNICATIONS

Renée Charron



MISSION

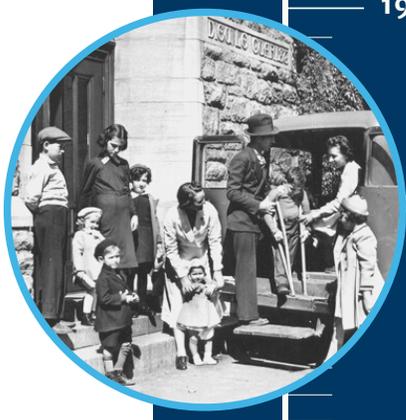
La Fondation Papillon, organisme à but non lucratif, est un carrefour de ressources et de soutien aux personnes en situation de handicap, à leur famille ainsi qu'aux acteurs du milieu. Elle offre des services adaptés permettant aux personnes avec des besoins particuliers d'atteindre leur plein potentiel en plus de répondre aux besoins de leur famille.

VISION

Être un acteur de changement qui inspire et collabore à la création de la société inclusive de demain pour les personnes en situation de handicap.

VALEURS

Respect
Épanouissement
Engagement
Transparence
Collaboration
Esprit d'initiative



1930

38

NOTRE HISTOIRE en bref...

1952



196

FONDATION EN 1930

C'est dans le climat de la grande dépression et des épidémies cycliques de poliomyélite que la Fondation Papillon a vu le jour sous le nom de la Société de secours aux enfants infirmes. À ses débuts, elle fournit de l'équipement orthopédique aux enfants handicapés ainsi que le transport vers les hôpitaux et les écoles.

|

Depuis, les besoins de ses diverses clientèles ne cessent d'évoluer et la Fondation Papillon a toujours fait le nécessaire pour adapter son offre et continuer à remplir sa mission. Elle propose aujourd'hui un large continuum de services et demeure à l'écoute de sa communauté.



1975

83

92 ANS : UNE FONDATION SOLIDE!

1991



200

CONTINUUM DE SERVICES



RÉPITS

La **Résidence Papillon** est un havre de paix qui offre des séjours de répit aux personnes en situation de handicap physique et/ou intellectuel dans ses installations entièrement rénovées du centre-ville de Montréal. Formée d'animateurs spécialisés et d'infirmières-auxiliaires, l'équipe peut accueillir jusqu'à quatorze participants de 3 ans et plus en toute sécurité dans une ambiance familiale et chaleureuse.



CENTRE DE JOUR, 21 ANS ET +

Le **Centre de jour Papillon** accompagne, du lundi au vendredi, des adultes de 21 ans et plus suite à la fin de leur parcours scolaire. En plus de briser l'isolement de ces jeunes adultes qui vivent en situation de handicap, le Centre de jour Papillon leur offre, par le biais d'ateliers de maintien des acquis, l'occasion de consolider leurs compétences liées à l'autonomie et à la socialisation. Le Centre de jour Papillon opère à même les locaux de la Résidence Papillon.



GARDERIE INCLUSIVE

La **Garderie Papillon** est un milieu de vie inclusif dans lequel évoluent 75 enfants, âgés de 18 mois à 5 ans, dont 15 vivent avec un handicap physique ou intellectuel ou avec un trouble du spectre de l'autisme. Elle propose un environnement stimulant favorisant l'acceptation des autres et de leurs différences.



ERGOTHÉRAPIE ET STIMULATION

La **Clinique d'ergothérapie et de stimulation Papillon** accompagne les enfants et les adolescents en situation de handicap physique, intellectuel ou avec un trouble du spectre de l'autisme, afin qu'ils développent leur plein potentiel. La clinique est partenaire dans la formation universitaire d'étudiants à la maîtrise des universités McGill et Concordia.

CONTINUUM DE SERVICES



CAMPS DE VACANCES ADAPTÉS

Camp Papillon : Situé à Saint-Alphonse-Rodriguez, c'est l'un des plus grands camps de vacances pour jeunes en situation de handicap en Amérique du Nord. Il offre à ses campeurs la possibilité de participer à la vie de plein air lors d'un séjour inoubliable, enchanteur et adapté à leurs besoins.

Camp de Grandpré : Situé à Otterburn Park, il se spécialise principalement dans l'accueil de groupes de jeunes vivant avec une déficience intellectuelle ou avec un trouble du spectre de l'autisme.



CAMP DE JOUR ADAPTÉ

Le **Camp de jour Papillon** est un camp de jour estival pour les jeunes âgés de 4 à 25 ans présentant un handicap physique ou intellectuel. Des activités de stimulation sensorielle, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, sont proposées : arts plastiques, jeux d'eau, chansons, musicothérapie, expériences scientifiques, sports de ballon, etc.



TOURISME ADAPTÉ

La **Caravane Papillon** permet à des jeunes en situation de handicap de partir pendant dix jours à la découverte d'une région du Québec en formule « road trip adapté ». Les voyageurs prennent part à des vacances différentes, remplies d'aventures, à la rencontre des autres et d'eux-mêmes.



LOISIRS SPORTIFS ADAPTÉS

Ateliers d'initiation à la pratique de sports dans un environnement adapté aux jeunes de six à dix-sept ans vivant avec une déficience intellectuelle ou avec un trouble du spectre de l'autisme. Les **Loisirs sportifs adaptés** ont lieu dans le gymnase interactif du Camp de Grandpré à Otterburn Park.

FAITS SAILLANTS

CAMPS DE VACANCES

CAMP PAPILLON



- C'est avec grand bonheur que le Camp Papillon a pu accueillir à nouveau des campeurs à l'été 2021. Afin de respecter les mesures sanitaires recommandées par la Direction générale de la santé publique et celles de l'Association des camps du Québec, la capacité d'accueil a été réduite significativement et la structure des séjours a été adaptée en conséquence. Ainsi, les 62 campeurs de l'été 2021, tous autonomes ou semi-autonomes, ont été répartis dans trois séjours de huit jours chacun. Aucun cas de Covid-19 n'a été déclaré au Camp Papillon au cours de l'été.

Les campeurs ont vécu des séjours inoubliables et ont eu un plaisir fou à participer aux activités phare du Camp Papillon : ski nautique adapté avec la FSA, tyrolienne, bouée tractée et tours de ponton.

- C'est avec beaucoup de fierté que le Camp Papillon a reçu le prix *Reconnaissance régionale de la Fondation de l'OIIQ*. Ce prix, accompagné d'une bourse de 10 000 \$, est attribué, dans chacune des régions du Québec, à un organisme coup de cœur qui met en valeur l'expertise de la profession d'infirmière.
- Le Camp Papillon a reçu une subvention de l'AQLPH pour faire l'acquisition d'un lève-personne aquatique pour la plage et le quai. Installation prévue au printemps 2022.
- Dans le cadre de sa campagne annuelle « Canac aide pour vrai », la quincaillerie Canac a aménagé un parcours de stimulation sur le site du Camp Papillon, offrant ainsi à nos campeurs une oasis calme et stimulante. Un must dans l'univers effervescent de notre camp de vacances pour jeunes en situation de handicap. Une publicité de 30 sec. portant sur ce projet a été diffusée à l'automne 2021. Pour la visionner :



Pour visionner : <https://youtu.be/Je8DU1g7uDM>

FAITS SAILLANTS

CAMPS DE VACANCES

CAMP DE GRANDPRÉ



- Le projet de transformation des infrastructures du Camp de Grandpré à Otterburn Park a pris fin avec l'inauguration du dernier bâtiment, la *Maison du gardien*.

Le projet s'est déroulé en quatre phases, entre 2015 et 2022. Au cours de cette période :

- les trois chalets du camp ont subi des rénovations de fond en comble;
- une nouvelle cafétéria a été érigée sur l'emplacement de l'ancienne qui était devenue vétuste;
- un tout nouveau gymnase interactif et dernier cri a été ajouté au site;
- une nouvelle maison a été bâtie pour héberger le gardien du camp. Cette nouvelle construction sert également de poste d'accueil.

La Fondation Papillon dispose désormais d'un camp entièrement revampé. Elle pourra continuer à accueillir des jeunes vivant avec un trouble du spectre de l'autisme, en toute sécurité et pour des décennies encore!



Pour visionner : https://youtu.be/ilsZ_zjZ4Q

- L'entente avec l'organisme Répit Emergo se poursuit. Au cours de l'été 2021, il y a eu 8 séjours de 5 jours. Pendant le reste de l'année, 18 autres séjours de répit ont eu lieu.

FAITS SAILLANTS

GARDERIE PAPILLON



- Les activités régulières de la Garderie Papillon ont repris dès avril 2021 en maintenant l'application de mesures sanitaires rigoureuses. Les enfants étaient heureux de pouvoir participer aux ateliers de musicothérapie, aux séances de sports ball et aux diverses célébrations.
- La Fédération des producteurs d'œufs du Québec a offert tout le nécessaire à la classe des étoiles de mer pour réaliser un atelier cuisine mémorable au cours duquel les enfants ont préparé de bonnes omelettes!
- La Fondation pour l'enfance Starlight a généreusement offert des cadeaux de Noël en grande quantité pour les enfants de la Garderie Papillon et pour ceux qui fréquentent les autres services de la Fondation Papillon. Les enfants ont eu la visite du Père Noël qui s'est assuré de distribuer un cadeau à tous les enfants présents.
- La Fondation Gustav Levinschi a fait un don de 50 000 \$ à la Garderie Papillon. Ce don a permis de remplacer les portes des classes pour des portes plus fonctionnelles et sécuritaires et de renouveler une partie du mobilier désuet.



CLINIQUE D'ERGOTHÉRAPIE ET DE STIMULATION PAPILLON



- Bien que la reprise des activités ait été longue pendant la pandémie, les ergothérapeutes et la musicothérapeute ont maintenu l'offre de service pour les enfants de la garderie, au grand soulagement des parents.
- Au cours de la dernière année, nous avons supervisé des stagiaires de l'Université McGill en ergothérapie et de l'Université Concordia en musicothérapie.

CAMP DE JOUR PAPILLON



- Nous avons accueilli 44 enfants et jeunes adultes en situation de handicap au Camp de Jour Papillon sur une période de 8 semaines. Des activités aquatiques, sportives et d'art ont fait la joie des participants de ce camp estival situé au centre-ville de Montréal.

FAITS SAILLANTS

CENTRE DE JOUR PAPILLON POUR LES 21 ANS ET PLUS



- Nous accueillons maintenant 24 usagers quotidiennement, avec lesquels nous travaillons sur la socialisation, mais aussi sur le maintien des acquis et le développement de l'autonomie.
- Nous sommes reconnaissants du partenariat avec le CIUSSS Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal, qui nous soutient quotidiennement dans les dossiers des adultes que nous accueillons.
- Afin d'être outillée pour bien travailler avec la clientèle, la merveilleuse équipe d'intervenants a reçu près de 50 heures de formation : animation d'activités, loi 90 pour l'administration de médicaments, formation OMÉGA pour la gestion de crise d'agressivité.
- Le Centre de jour Papillon est déjà reconnu pour son expertise et l'équipe a eu la chance de superviser 31 stagiaires au courant de l'année.

RÉSIDENCE PAPILLON

- La Résidence Papillon est en opération depuis un peu plus d'un an et accueille maintenant plus de 14 usagers par fin de semaine. L'équipe est très fière d'avoir été en mesure d'offrir du répit à 83 familles particulièrement en temps de pandémie et espère pouvoir en aider encore plus cette année !
- Grâce à la Fondation pour les jeunes Benny&Co. qui nous a remis un don de 20 000 \$, nous avons été en mesure d'offrir des répits gratuits aux usagers dans le besoin fréquentant nos services.
- Nous sommes très fiers du partenariat établi avec le CIUSSS Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal.



LEVÉES DE FONDS

ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

Bien que la tenue de certains événements phares de levée de fonds ait été annulée en raison de la Covid-19, la Fondation Papillon est heureuse de pouvoir compter sur la générosité de ses donateurs.



CAMPAGNE ANNUELLE DE FINANCEMENT

Notre campagne annuelle de financement nous a permis d'amasser la somme de **320 486 \$**. Un immense merci à nos fidèles et généreux donateurs!



CHALLENGE VP

La troisième édition du Challenge VP, un encan virtuel au profit de la Fondation Papillon et autres OBNL de la grande région de Montréal, a eu lieu en décembre dernier. Grâce aux lots inédits offerts par de généreux donateurs, la Fondation Papillon a recueilli la somme de **45 330 \$**. Le Challenge VP, c'est une grande chaîne de générosité résultant en un impact significatif pour les fondations participantes. Merci!



MARDI JE DONNE

Pour sa deuxième participation au mouvement *Mardi Je Donne*, la Fondation Papillon a amassé la somme de **10 265 \$** lui permettant d'atteindre son objectif d'offrir 100 séances d'ergothérapie à des enfants en situation de handicap.

En partenariat avec La Glacière de l'Est, la Fondation Papillon est fière d'avoir vendu 100 caisses de dégustation permettant aux acheteurs de découvrir 12 bières coup de cœur de microbrasseries québécoises tout en sachant que pour chaque caisse vendue, un enfant en situation de handicap aura droit à une séance d'ergothérapie qui l'aidera à atteindre son plein potentiel.

LEVÉES DE FONDS

PARTENARIATS

La Fondation Papillon est privilégiée de pouvoir compter sur le soutien de partenaires fidèles et sensible à sa cause.



LA GRANDE COLLECTE DE LA FONDATION BENNY&CO.

La première édition de la Grande collecte de la Fondation Benny&Co. a été un franc succès! Tout au long du mois d'avril, des dons ont été amassés pour permettre à des jeunes en situation de handicap de s'amuser dans un camp adapté à leur condition et offrir un peu de répit à leurs parents. Ainsi, la Fondation Benny&Co. a remis la somme de **100 500 \$** au Camp Papillon ce qui a permis d'offrir gratuitement le séjour à tous les campeurs de l'été 2021. Merci!



OMNIUM TEAMSTERS QUÉBEC

Malgré la pandémie, les Teamsters et leurs partenaires amassent **85 000 \$** lors de l'Omnium Teamsters Québec afin de continuer à soutenir les enfants de la Fondation Papillon. Un partenariat qui dure depuis 1982. Un immense merci!



WE CARE | NOUS AIDONS

We Care | Nous aidons regroupe des membres de l'industrie de l'alimentation qui unissent leurs efforts pour permettre à des jeunes en situation de handicap de partout au Canada de vivre l'expérience d'un camp de vacances adapté à leurs besoins. Cette année, We Care | Nous aidons a remis plus de **78 000 \$** au Camp Papillon. Merci!

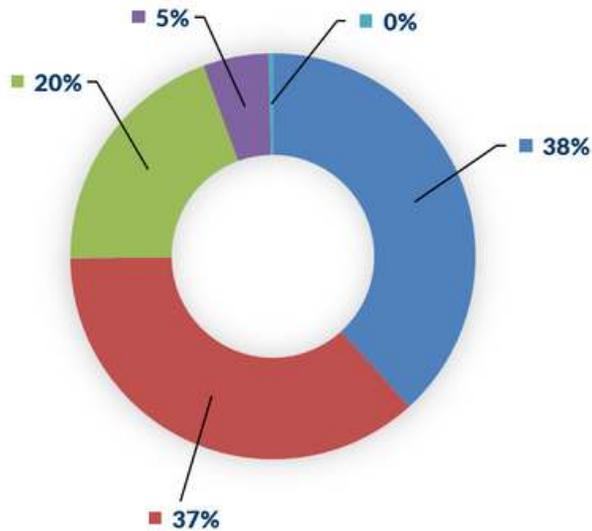


FONDATION BOURASSA SAVARIA

Depuis 2014, La Fondation Bourassa Savaria supporte les organisations qui viennent en aide aux personnes confrontées à des problèmes de mobilité. C'est donc avec grand bonheur que la Fondation Papillon s'est vu remettre un don de **15 000 \$** afin de l'aider à poursuivre sa mission. Merci!

ÉTATS FINANCIERS

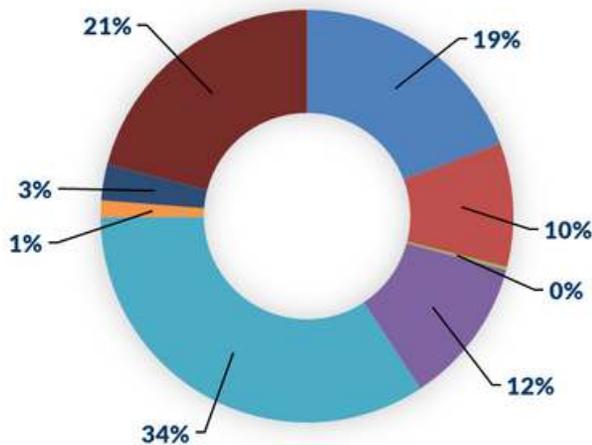
PRODUITS



- | Subventions : 2 091 625 \$
- | Dons et collectes de fonds : 1 999 411 \$
- | Contributions des usagers : 1 070 952 \$
- | Autres : 286 165 \$
- | Gains (pertes) sur disposition de placements : -18 022 \$

Total : 5 430 131 \$

CHARGES



- | Services - Camp Papillon : 914 486 \$
- | Services - Résidence Papillon : 461 545 \$
- | Services - Centre de stimulation : 11 922 \$
- | Services - Camp de Grandpré : 547 466 \$
- | Services - Garderie et Centre de stimulation : 1 622 484 \$
- | Services - Camp St-Pat's : 62 015 \$
- | Services - Autres : 134 047 \$
- | Administration : 995 201 \$

Total : 4 749 166 \$

PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE

ANITA DAVID Hommage posthume

C'est avec grand bonheur que nous tenons à rendre un hommage posthume à Madame Anita David pour son implication exceptionnelle auprès de la Fondation Papillon. Mme David est décédée le 11 août 2020.

Après avoir offert son précieux bénévolat à la Société pour les enfants handicapés du Québec dès 1988, Mme David s'est jointe au Conseil d'administration de l'organisme en 1990. Pendant 24 ans, elle y a occupé différents rôles : administratrice du conseil d'administration, vice-présidente du comité exécutif et présidente du comité de la Garderie Papillon.



Mme David était une femme d'exception. Toutes les personnes qui l'ont connue s'entendent pour dire qu'elles ont été touchées par l'étendue de ses qualités humaines. D'une grande gentillesse, elle avait la délicatesse de s'intéresser à tous. Elle aimait particulièrement les enfants et se souciait de leur bien-être.

Interlocutrice privilégiée auprès de la Fondation Gustav Levinschi au sein de laquelle elle a assumé la fonction de fiduciaire, on lui doit la construction de deux chalets, pouvant accueillir un total de 40 campeurs au Camp Papillon. Elle a de plus participé activement à la mise sur pied de la première Résidence Papillon, à la relance de la nouvelle Garderie Papillon et à la création du Centre de stimulation. Grâce à Mme David, la Fondation Gustav Levinschi a versé plus d'un million de dollars à la Fondation Papillon depuis 1995.

Madame David affectionnait particulièrement la Garderie Papillon et a développé au fil des ans une relation privilégiée avec Chantale Thérault, la directrice. Dans les dernières années de sa vie, les deux amies s'appelaient régulièrement pour prendre des nouvelles l'une de l'autre et Mme David s'informait à tout coup des dernières nouvelles concernant la Fondation Papillon.

Afin de rendre hommage à cette femme d'exception, et pour lui témoigner toute sa reconnaissance, la Fondation Papillon a l'honneur et le privilège de décerner à Mme Anita David, à titre posthume, le titre de Personnalité de l'année 2021-2022.

REMERCIEMENTS

La Fondation Papillon tient à remercier tous ses généreux donateurs et partenaires.

500 000 \$ +

Louis Coutu

100 000 \$ à 499 999 \$

Fondation Benny & Co.
Gestion Pauline Dansereau Inc.
Jacques Godin

50 000 à 99 999 \$

AlterGo
Easter Seal Canada
Fondation Bromis
Fondation Charles Cusson
Fondation Jean Béliveau
Gustav Levinschi Foundation
Omnium Teamster Québec
Succession Alain Tremblay

25 000 \$ à 49 999 \$

A. Lassonde Inc.
Fabrique Essentia Inc.

10 000 \$ à 24 999 \$

Maurice Angers
CDE Électrique Inc.
CIBC Capital Markets
Louis Dalbec
Fondation Bergeron-Jetté
Fondation Bourassa Savaria
Fondation de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
Lapcorp Ltd.
Karl Lussier
Société Immobilière Niagara Housing Inc.
Succession Jean Laperle
Stanley Weinstein

5 000 \$ à 9 999 \$

AIA High Fives For Kids Foundation
Association québécoise pour le loisir des personnes handicapées
Hélène Bourassa
Centre Beaumont pneus et mécanique
Benoit Chrétien
Club Optimiste de Verdun
A. Jean de Grandpré
Ferme Bonnetterre Inc.
Stanley Février
Fondation Denise & Robert Gibelleau
Fondation Famille Godin
Fondation Harnois-Richelieu Classique Richelieu Harnois
Fonds de bienfaisance Canada
Globocam
Nathalie Jutras
Micheline Leduc
Jacques Lessard
Anthony Novac
Soeurs de la Présentation de Marie
Patrick Spears
Teamsters Québec Local 1999
The Mildred Clare Foundation
Marie-Josée Vasseur
Zeller Family Foundation

2 500 \$ à 4 999 \$

Béton Adam Inc.
Claire Bourassa
Philippe Bourassa
Club Kiwanis
Club Optimiste de Montréal-Nord
Construction St-Maxim Inc.
Dione Appleton Investments Inc.
Dugas Transport
Entreprise 2 rangs
Fondation Italienne Saint-Joseph, fiduciaire de l'œuvre de l'orphelinat italien Saint-Joseph

2 500 \$ à 4 999 \$ (suite)

Fondation J. Rodolphe-La Haye
Fondation Jacques Lessard
Fondation Linoit Gercanoit Inc.
Georges Forest
George Courey Inc.
France Guérer
Lyne Guérer
Yves Laverdière
Pierre Paquette
Amalia Pinos
Placements CMI Inc.
Richard Raynault
Alain Roy
Sylvain Roy
Soeurs des Saints Noms de Jésus et
de Marie du Québec
Jean-Guy Vanier
Jonathan Vignole-Ouellette

1 000 \$ à 2 499 \$

Joël Aubin
Francine Bourdeau Arpin
Caisse de bienfaisance des employés
et retraités du CN
Capinabel Inc.
Cercle Filles d'Isabelle715
Jean-Sébastien Comptois
Roger Côté
Clément Demers
Desjardins
Étienne Dubé
Jean Duchesneau
E.N.R. Asset Management Inc.
Fondation de Bienfaisance T.A. Saint-
Germain
Fondation de la Corporation des
concessionnaires d'automobiles de
Montréal
Fondation Famille Benoit
Fondation Les Fusiliers Mont-Royal
Fondation Martineau-Drapeau
Fondation St-Germain Kavanagh
Foundation
Fondation St-Hubert

1 000 \$ à 2 499 \$ (suite)

Fondation Yvon Boulanger
Fonds de bienfaisance des pompiers
de Montréal
Fonds Dynamique
Jean Fortier
Alain Fournier
Galerie PeterwHart
Pauline Godin
Luc Hanna
JMCL Inc.
Patrick Jobidon
Abdullah Juma Khalfan Al-Kaabi
Le Lunetier Lasalle
François Legault
Les Terrassements Multi-Paysages Inc.
Matthew Seidler M.D. Inc.
Madeleine Michaud Corneillier
Francine Plante
Richard Powers
Proud Diamond
Régulvar Inc.
Jacques Salem
Pierre Seccareccia
Soeurs de Saint-Paul de Chartres 3813
Billy Stergiou
The Hay Foundation
Turkish Airlines
Waste Management

500 \$ à 999 \$

Sandra Allard
Beaudier Inc.
Beaudry & Cadrin Inc.
Beaulieu et Robitaille md. Inc.
Nicole Bélanger
Geneviève Beullac
Mélanie Boivin
André Brodeur
Michael Bronstetter
Bureau des infractions et amendes
Maude Cadrin
Lise Coderre
Daniel Dansereau
David Himbert Photographie

500 \$ à 999 \$ (suite)

Benoit Ducharme
Eggsquis
Fondation Famille Leroux
Ronald Forget
GardaWorld
Pauline Gilbert
Denise Gosselin Kneppert
Carole Guernon
Audrey Kenny
André Lagacé
Marie-Elie Lalonde
Danny Langton
Carole Latour
François Leboeuf
Les Consultants d'affaires M.J.M
Carroll L'Italien
L'Oréal Canada
Lysander Funds Limited
Michel Marin
Messorem
MonsRegius Microbrasserie
Antoine Niding
Olga Overbury
Kim Paquette
Andrée Robert
Denis Robert
Louis-Olivier Roussin
Marie-Claude Roussin
Olivier Roussin
Select Vins Advini Importation
Shawbridge Microbrasserie
Mustafa Stationwala
Trécarré Microbrasserie
Emilie C. Tremblay
Yves Tremblay
Trou du diable
Marcel Turcotte
Claude Vinet

La Fondation Papillon tient à remercier chaleureusement tous les partenaires, les bénévoles et les employés de chacun des services Papillon. Nous saluons votre engagement et tout l'amour que vous portez à nos utilisateurs. Vous nous permettez de garder notre mission bien vivante. Merci!

CORVÉES





Coordonnées

ADRESSE

2300, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec) H3H 2R5

TÉLÉPHONE

514 937-6171

COURRIEL

info@fondationpapillon.ca

www.fondationpapillon.ca | [in](#) [f](#) [t](#) [v](#)